

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 53

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
Schweizer Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester „ 3.  
Ausland: Zuschlag des Ports.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnemente:**  
Suisse: un an fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre „ 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                   |                                                                        |                                                                    |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Er erscheint 1–2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Redaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce. | Parait 1 à 2 fois par jour,<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

**Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

**Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**  
Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nr. 27,300 im Betrage von Fr. 3000, à 100 Rp., mit Fr. 10,460 Vorgang, Handwechsel, neuzinsig, d. d. 21. November 1877, haltend auf der Heimat Nr. 84/74 untere Untergöhen, Gonten.

Nr. 19,942 ursprünglich im Betrage von Fr. 210, à 80 Rp., mit Fr. 240 Vorgang, Handwechsel, neuzinsig, d. d. 27. September 1860, welchem unterm 30. Oktober 1861 in gleichen Rechten Fr. 110, à 80 Rp., nachgestellt wurden, haltend auf der Besetzung Nr. 472/382, «Böhlburenhaneston», in Meistersrüte, Bezirk Appenzell, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten a dato auf unterzogenen Stelle einzureichen, sonst werden solche als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen. (W. 85<sup>a</sup>)

Appenzell, den 5. November 1900. Die Landeskantlei.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

#### Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für selb, Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitgläubiger und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de réserve; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)  
I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Thalweil. (310<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma Neuhaus & Lang, Baugeschäft, in Thalweil.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1901.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. Februar 1901, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hotel «Katharinahof» in Thalweil.  
Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Winterthur. (348)  
Gemeinschuldner: Nabholz, Fritz, Abzahlungsgeschäft, Obergasse 15, in Winterthur.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1901.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 23. Februar 1901, nachmittags punkt 2 1/2 Uhr, im Kommissionenzimmer (Stadthaus) in Winterthur.  
Eingabefrist: Bis und mit 16. März 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Wülflingen in Winterthur. (229<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner: Leemann, Ernst, Eisenwarenhandlung, von Töss, wohnhaft in Veltheim.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1901.  
Eingabefrist: Bis und mit 27. Februar 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (314<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Frau Dussmann-Engler, M., Galanterie- und Bijouteriewarenhandlung, an der Bahnhofstrasse 83, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1901.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. Februar 1901, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai, in Zürich.  
Eingabefrist: Bis und mit 13. März 1901.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano. (347)  
Fallito: Bernasconi, Giovanni, fu Gaetano, di Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 25 gennaio 1901.  
Sospensione (Art. 230 L. F. E. e F.), decreto 1<sup>o</sup> febbraio 1901.  
Termine d'opposizione alla chiusura: 26 febbraio 1901.  
La presente pubblicazione annulla la precedente apparsa sul n<sup>o</sup> 44 del 9 febbraio 1901.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (345<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Frau Kuster, Anna, geb. Müller, Wirtin zum «Hopfenkranz», an der Langstrasse 108, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1483).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. Februar 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (346)  
Gemeinschuldner: Strickler, Albert, Baumeister, an der Josefstasse Nr. 176, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1371).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Februar 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Enge in Zürich II. (315<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner: Kloth, Gottfried, Merceriegeschäft, von Bötberg (Aargau), wohnhaft Dianastrasse 6, in Zürich II. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 35, in Zürich I.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. Februar 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Enge in Zürich II. (317<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner: Mayer, Karl, von Hall (Württemberg), wohnhaft gewesen Waffenplatzstrasse, in Zürich II, dato unbekannt abwesend.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. Februar 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (350<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner: Hauser, Franz Joseph, Sonneggstrasse Nr. 56, in Zürich IV (Oberstrass), Inhaber der Firma «J. Hauser-Weidmann», Werkzeug- und Eisenwarenhandlung, Weinbergstrasse 3, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1667).  
Anfechtungsfrist: 26. Februar 1901 durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel beim Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Thalweil. (319<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner:  
Hohloch, Jakob, Baumeister, in Rüschlikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1644).  
Brüngger, Eduard, dato in Genf (S. H. A. B. 1900, pag. 1644).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. Februar 1901.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Cossonay. (359)  
Failli: Charrière, E., exboulanger, à l'Isle (F. o. s. du c. 1901, page 13).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 29 février 1901 inclusivement.

#### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Thalweil. (322<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma Hohloch & Brüngger, Baugeschäft, in Rüschlikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1644).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. Februar 1901.

**Kt. Bern.** Konkursamt Biel. (358)  
Gemeinschuldner: Schwarz, Wilhelm, Schreinermeister, in Biel (S. H. A. B. 1901, page 137).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Februar 1901.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Moudon. (354)  
Failli: Trachsel, Eugène, précédemment tanneur-corroyeur, à Moudon (F. o. s. du c. 1900, page 1201).  
Ensuite d'action ouverte à la masse et de transaction intervenue, l'administration de la faillite a admis, en 1<sup>re</sup> classe, une production en relief pour fr. 10,500.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 26 février 1901 inclusivement.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (361)  
Failli: Ducommun, Auguste, seul chef de la maison «A. Ducommun-Ramseyer», fabricant d'horlogerie, rue Sophie-Mairet, n<sup>o</sup> 10, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. 1900, page 1623).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 26 février 1901 inclusivement.

# Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (352)  
 Gemeinschuldner: Kleiner-Meyer, Julius, Cigarrenhandlung, wohnhaft gewesen an der Manessestrasse 8, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 999).  
 Datum des Schlusses: 12. Februar 1901.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (356\*)  
 Aus dem Konkurs des Hottinger, Hrch., Tapetenbändler, dato in Zürich IV (Unterstrass) (S. H. A. B. 1900, pag. 1579), wird Montag, den 18. März 1901, abends 5 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn J. Schaub, Weinbergstrasse Nr. 103, in Zürich IV (Unterstrass) öffentlich versteigert was folgt:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 590 (Pol. Nr. 55), für Fr. 39,500 assekuriert.
- 2) 1 Are 43,2 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Curvenstrasse in Unterstrass-Zürich IV gelegen.  
 Der Gantrol liegt hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (355\*)  
 Gemeinschuldner: Hottinger, Heinrich, Tapetenhändler, von Meilen, dato in München (S. H. A. B. 1900, pag. 1579).  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 18. März 1901, nachmittags 5 Uhr, im Gasthof zum «Weissen Kreuz» in Seefeld (Zürich).

### Gantobjekte:

- 1) 1 Wohnhaus mit 1 Waschhausanbau, sub Nr. 370 für Fr. 62,700 assekuriert.
- 3) 3 Aren 29 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Strassengebiet.
- 3) 1 Fabrikgebäude mit Anbau, Hochkamin, Dynamomaschine, Dampfmaschine (35 HP), Heizungs- und Beleuchtungsanlage, sub Nr. 384 für Fr. 153,100 assekuriert.
- 4) 1 Kesselhaus mit Dampfkessel und Verbindungsgang zu obigem Gebäude, sub Nr. 1467 für Fr. 12,650 assekuriert, nebst 14 Aren 12,9 m<sup>2</sup> Grundfläche obiger Gebäulichkeiten, Ziff. 3 und 4, und Hofraum.  
 Obige Liegenschaften befinden sich in Riesbach, Seefeldstrasse 111.
- 5) 1 Wohnhaus mit gewölbtem Keller, sub Nr. 1316 für Fr. 55,500 assekuriert, nebst 3 Aren 8,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, am Hornbach.
- 6) 1 Wohnhaus mit Durchfahrt, sub 1339 für Fr. 111,800 assekuriert. 4 Aren 33,8 m<sup>2</sup> Grundfläche von Obj. 6 und Hofraum, an der Holbeinstrasse in Riesbach.  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 19. März 1901, nachmittags 5 Uhr, im Gasthof zum «Rössli» in Zollikon.  
 Gantobjekte:
- 7) 1 Wohnhaus mit Zinnenanbau, zur Florida, sub Nr. 234 für Fr. 48,000 assekuriert.
- 8) 1 Oekonomiegebäude, sub Nr. 235 für Fr. 5500 assekuriert.
- 9) Circa 21 Aren 98,4 m<sup>2</sup> Grundfläche obiger Gebäude, Hofraum und Garten, zur Florida in Zollikon.
- 10) Circa 2 Aren 68,6 m<sup>2</sup> Garten gegenüber obiger Liegenschaft, an der Seestrasse.
- 11) Circa 25 Aren 8 m<sup>2</sup> Wiesen, ebenda, im Brantis.
- 12) Circa 48 Aren 54,5 m<sup>2</sup> Wiesen, Garten und Landanlage, ebendasselbst.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. März 1901 an beim Konkursamt Riesbach zur Einsicht auf.

**Kt. Bern.** Konkursamt Thun. (360)

Im Konkurs des Burger, Christian, gewesener Grossrat und Besitzer der Fanghoheanstalt zum «Alpenblick» in Thun (S. H. A. B. 1901, pag. 174), gelangen Mittwoch, den 27. Februar 1901, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Thun an eine öffentliche Steigerung:

- 1) Eine grundpfändlich versicherte Forderung, sich stützend auf Kaufbeile vom 6. April 1896, Thun, Grundbuch Nr. 56, Folio 611, von Kapital Fr. 41,000.
- 2) Eine grundpfändlich versicherte Forderung, sich stützend auf Kaufbeile vom 20. Oktober 1888, Amsoldingen, Grundbuch Nr. 30, Folio 261, von Kapital Fr. 1,971. 40.
- 3) Lebensversicherungspolice Nr. 15915, auf die Union Assekuranz-Société Ltd. London, von Fr. 5000, gegenwärtiger Rückkaufswert Fr. 2117. 20.
- 4) Eine durch Bürgschaft versicherte Forderung von Fr. 750.
- 5) Aktiven in Wert und Unwert in 34 Posten von zusammen Fr. 75,185.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Kriens und Malters. (353/54)

Gemeinschuldnerin: A.-G. Dampfziegelei u. Cementwarenfabrik Kriens (S. H. A. B. 1901, pag. 94).  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 20. März 1901, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Pilatus» in Kriens.

### Gegenstände:

- Die Liegenschaft «Frohalm XX» im Dorfe Kriens, enthaltend: Eine neuere Pferde Scheune mit angebautem Hafermagazin und die Landparzelle Nr. 20, haltend circa 572 m<sup>2</sup>, worauf die Scheune steht.
- Die Landparzelle Nr. 21, bei Ziff. I liegend, worauf Tröckneschuppen, Tröcknerei und Lagerschuppen stehen (ohne Massangabe).

|                           | Frohalm XX  | Landparzelle Nr. 21 |
|---------------------------|-------------|---------------------|
| Brandassekuranz           | Fr. 13.000. | Fr. —               |
| Katasterschatzung         | » 40.000.   | » 500.              |
| Konkursamtliche Schätzung | » 10.000.   | » 1000.             |
| Kapitalschulden           | » 9.300.    | » 935.              |

Der Steigerungsbrief liegt vom 11. März 1901 an beim Konkursamt Kriens zur Einsicht auf.

## II. Konkurssteigerung.

Gemeinschuldnerin: A.-G. Dampfziegelei u. Cementwarenfabrik Kriens (S. H. A. B. 1901, pag. 94).  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 20. März 1901, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Pilatus» in Kriens.

### Gegenstand:

- Die Dampfziegelei u. Backsteinfabrik Bachmättli im Dorfe Kriens, enthaltend:
  - An Gebäuden: Das Hauptgebäude mit Maschinenhalle, Kesselhaus, Kamin, Ofenbau und Kammern, Tröcknegebäude, Verlade- und Lufttröckneschuppen, steinernes Gebäude für Dynamomaschinen und Elektromotoren, Kohlen- und Warenschuppen.
  - Die vorhandenen Maschinen und Einrichtungen.
  - An Land: 27,07 Aren, worauf obige Gebäude stehen.

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Brandassekuranz: a. Gebäude    | Fr. 120.700. |
| b. Maschinen und Einrichtungen | » 78.300.    |
| Total                          | Fr. 208.000. |
| Katasterschatzung              | » 288.800.   |
| Konkursamtliche Schätzung      | » 180.000.   |
| Kapitalschulden                | » 205.000.   |

II. Die Landparzellen Nr. 30, bei Ziff. I liegend, worauf Tröckneschuppen, Tröcknerei und Lagerschuppen stehen (ohne Massangabe).  
 Katasterschatzung: Fr. 500.  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1000.  
 Kapitalschulden: Fr. 935.

Bei der I. Steigerung ist für keine der beiden Liegenschaften ein Angebot erfolgt, das Verschiebene auf Ziff. II ist aber durch Gutbot von Mitverpflichteten gedeckt.

Bei der II. Steigerung werden die Liegenschaften dem Meistbietenden zugeschlagen.

Der Steigerungsbrief liegt beim Konkursamt in Kriens zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

### Nachlassstudung und Anruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstudung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Vaud.** Président du tribunal de Vevey. (357)  
 Débitrices: Perroud, Sœurs, couturiers, à Territet.  
 Date du jugement accordant le sursis: 13 février 1901.  
 Commissaire au sursis concordataire: Ch<sup>e</sup> Lädermann, préposé aux faillites, à Vevey.  
 Délai pour les productions: 8 mars 1901 inclusivement.  
 Assemblée des créanciers: Samedi, 23 mars 1901, à 2 heures après-midi, en maison de ville à Vevey.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 mars 1901.

### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Horgen. (362)  
 Durch Beschluss vom 19. Januar 1901 hat das hiesige Bezirksgericht den von Schweizer, Theodor, auf Bocken-Horgen mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Solothurn.** Konkursamt Solothurn. (349)

### Verteilungsaliste und Schlussrechnung:

Gemeinschuldner: Baumann, Friedrich Oscar, von Thun, Inhaber der Firma «F. O. Baumann», Kaffeesurrogat- und Essigfabrikation, in Solothurn (S. H. A. B. 1900, pag. 668).

Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Patenttaxen der Handelsreisenden.

Die Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau hat mit Urteil vom 19. April 1900 den Buchdrucker N. N., weil er bei Geschäftsleuten und Privaten Bestellungen auf Drucksachen, z. B. auf Briefköpfe, Firmadruk auf Briefcouverts, Fakturformulare mit Firma u. dergl. m. aufsuchte, ohne im Besitze einer Taxkarte zu sein, zu einer Busse von Fr. 40 und zur Nachzahlung einer Patenttaxe von Fr. 100 für das II. Semester 1899 verurteilt.

Gegen dieses Urteil hat der Angeschuldigte Kassationsbeschwerde an den Kassationshof des Bundesgerichtes eingelegt, und dabei betont, es handle sich nur um eine geringe Zahl von Bestellungen; er habe nicht Waren, sondern nur seine eigene Arbeit angeboten und könne somit nicht als Handelsreisender bezeichnet werden, auf den das Patenttaxengesetz Anwendung finde u. s. w.

Der Kassationshof des Bundesgerichtes hat mit Urteil vom 3. Juli 1900 die Kassationsbeschwerde als unbegründet abgewiesen aus folgenden Gründen:

Zu entscheiden ist, ob auf den vom kantonalen Gerichte festgestellten Thatbestand der Begriff einer Uebertretung des Patenttaxengesetzes zutrefte, und hiefür ist präjudizierend die weitere Frage, ob die Thätigkeit, die der Kassationskläger ausübt hat, unter das genannte Gesetz falle. Jener Thatbestand nun kann dahin formuliert werden: Der Kassationskläger, der als Geschäftsinhaber ohne Angestellte eine kleine Druckerei betreibt, hat ausserhalb seines Geschäftsdomizils von Geschäftsleuten und von Privaten Druckaufträge entgegengenommen; er liefert seinen Bestellern nicht nur den Druck (das bedruckte Papier), sondern auch das Papier. Bei diesem Thatbestande nun schliesst vorerst der Umstand, dass der Kassationskläger Geschäftsinhaber ist, nicht aus, ihn dem Patenttaxengesetz zu unterstellen; denn auch Prinzipale (Geschäftsinhaber, Direktoren, Geschäftsführer u. s. w.) unterstehen den Bestimmungen dieses Gesetzes, sofern sie Handelsreisende sind, d. h. reisen, um Bestellungen aufzunehmen (s. Rahm, Sammlung der Vorschriften für Handelsreisende, S. 2, sub b). Es ergibt sich das

schon aus dem Zwecke des Gesetzes. Dieser Zweck gieng — neben den andern, hier nicht in Betracht kommenden Hauptzwecken der Gleichstellung der inländischen Handelsreisenden mit den ausländischen, speziell französischen, sowie der Vereinheitlichung der Patentgebühren auf dem Gebiete der ganzen Schweiz — auch dahin (wenn auch nur kompromissweise), den sesshaften Handelsleuten und Gewerbetreibenden, wie auch dem Publikum einen gewissen Schutz zu bieten (s. Botschaft des Bundesrates zu diesem Gesetz, B. B. 1891, III, S. 4 ff. und speziell den Bericht von Ständerat Cornaz dazu, eod. S. 11 ff.). Hieraus erklären sich die Unterscheidungen, die das Gesetz trifft: Zunächst diejenige zwischen Handelsreisenden und Hausierern (vgl. Art. 9), sodann diejenige zwischen Engros-Reisenden (Art. 1) und Detailreisenden (Art. 2). Sofern daher ein Geschäftsinhaber als Detailreisender auftritt, d. h. mit «Privaten», mit dem «Publikum» — im Gegensatz zu Wiederverkäufern und Gewerbetreibenden — in der Weise in Verkehr tritt, dass er von auswärts zu ihnen kommt und bei ihnen Bestellungen aufnimmt, wird er taxpflichtig.

Die zweite Einwendung des Kassationsklägers: es handle sich nur um eine ganz geringe Zahl von Bestellungen, ist unerheblich; das Gesetz kennt — und gewiss mit Recht — keinen Unterschied in der Taxpflichtigkeit je nach der grössern oder geringern Zahl der Bestellungen.

Dass sodann der Kassationskläger nicht etwa nur am Orte seiner Niederlassung Bestellungen aufgenommen hat — in welchem Falle er, als sog. «Platzreisender», allerdings nicht taxpflichtig wäre (Rahm, a. a. O. S. 1, sub 1a) ist unbestritten.

Zu prüfen ist daher nur noch der weitere Standpunkt des Kassationsklägers, es habe sich nicht um Entgegennahme von Bestellungen — auf Handelsartikel — sondern um Arbeitsaufträge gehandelt. Richtig ist nun, dass das Aufsuchen von Arbeitsaufträgen an sich nicht unter das Patentgesetz fällt, und wenn sich daher der Kassationskläger darauf beschränkt hätte, lediglich Aufträge zu Druckarbeiten aufzusuchen, so wäre die Kassationsbeschwerde begründet. Allein der Kassationskläger hat nun

nicht nur Aufträge zu Druckarbeiten aufgesucht und aufgenommen, sondern er hat Bestellungen auf die mit der Firma des Bestellers bedruckten Briefbogen und Enveloppen, Fakturaformulare u. dergl. übernommen; er hat also nicht nur die Ausführung des Druckes, sondern auch die Lieferung des Papiers übernommen. Bei diesen Bestellungen kann nun aber nicht die Arbeit als das Wesentliche, der Stoff des Papiers lediglich als ein untergeordnetes Nebending betrachtet werden (wie etwa bei einem bestellten Gemälde die Leinwand oder der Rahmen im Verhältnis zum Bilde); vielmehr handelt es sich in der That um die Lieferung eines Handelsartikels, nicht um einen Arbeitsauftrag. Alsdann aber war die Busse gerechtfertigt, wenn schon nicht zu verkennen ist, dass derartige kleinen Gewerbetreibenden gegenüber die Patenttaxe als grosse Erschwerung des Berufes erscheint, und es muss die Kassationsbeschwerde, da folgerichtig eine Verletzung einer eidg. Rechtsvorschrift im angefochtenen Urteile nicht enthalten ist, abgewiesen werden.

#### Ansländische Banken. — Banques étrangères.

| Banque d'Angleterre. |            |             |                     |            |             |
|----------------------|------------|-------------|---------------------|------------|-------------|
|                      | 7 février. | 14 février. |                     | 7 février. | 14 février. |
|                      | £          | £           |                     | £          | £           |
| Encaisse métallique  | 21,514,145 | 22,724,011  | Billets émis . . .  | 48,632,100 | 49,615,180  |
| Reserve de billets   | 19,743,760 | 20,978,755  | Dépôts publics . .  | 8,318,978  | 8,969,814   |
| Effets et avances    | 28,656,530 | 28,377,382  | Dépôts particuliers | 38,699,071 | 37,281,782  |
| Valeurs publiques    | 15,097,693 | 13,397,693  |                     |            |             |

| Banque de France.        |               |               |                           |               |               |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------------------|---------------|---------------|
|                          | 7 février.    | 14 février.   |                           | 7 février.    | 14 février.   |
|                          | fr.           | fr.           |                           | fr.           | fr.           |
| Encaisse mé-<br>tallique | 3,477,910,398 | 3,478,587,227 | Circulation de<br>billets | 4,279,934,575 | 4,222,131,065 |
| Portefeuille             | 743,725,178   | 681,696,596   | Comptes cour.             | 612,555,123   | 609,797,028   |

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

#### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Für rasche  
Lieferung von

## TRANSMISSIONEN

ist speziell eingerichtet (145)  
Maschinenfabrik und Giesserei  
Heinrich Blank, Uster.

### Aktienbrauerei zum Gurten (vormals Joker), Wabern-Bern.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 23. Februar 1901, nachmittags 3 Uhr,  
im Sitze der Gesellschaft in Wabern bei Bern.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1900.
- 2) Abnahme des Berichtes der Verwaltung und der Rechnungsrevisoren und Dechargeerteilung an die erstere.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresertrages.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1900—1901.
- 5) Erneuerungswahl für die laut Statuten austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 6) Reduzierung des Grundkapitals und entsprechende Abänderung der Statuten.
- 7) Unvorhergesehenes.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen acht Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht der Tit. Aktionäre bei der Tit. Eidg. Bank, A.-G., in Bern auf. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Vorweisung der Aktien erhoben werden. (151)

Wabern, den 1. Februar 1901.

#### Der Verwaltungsrat.

### Washington Multicopist

einziger billiger Hektograph mit ununterbrochen verwendbarer Fläche und nie umzukochen!

#### Blüthenscherfer Schreibmaschine

weitest billiges und vollkommenstes System. Auswechsl. Rad in 40 Schriften und Sprachen. 6 Maschinen bei einer einzigen Schweizer Behörde! — Sichtbare Schrift! Prospekte und Referenzen (wo nicht vertreten) durch den Gen.-Konzessionär für die Schweiz: (142)  
F. Seller-Wethli, Zürich.

### Bank für Appenzell A.-Rh.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 16 pro 1900 mit 4 1/2 % = Fr. 18 von heute an an unserer Kassa in Herisau und je Mittwoch und Samstag in unserm Comptoir „zur Rose“ in St. Gallen gegen Einreichung eines geordneten Nummernverzeichnisses eingelöst.

Herisau, den 14. Februar 1901.

(221)

#### Die Direktion.

### Schweiz. Kaufmännischer Verein.

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Simsbühl 20.

#### Verband

von  
54 kaufmännischen  
Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (992)

### Anglo-Swiss Biscuit Co.

Die Aktionäre werden zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Samstag, den 9. März 1901**, nachmittags 2 1/2 Uhr, in das **Geschäftslokal** zur Erledigung der nachstehenden Traktanden eingeladen.

- 1) Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung pro 1900 und Antrag betreffend Verteilung des Reingewinnes.
- 2) Erneuerungswahl von einem Mitgliede des Verwaltungsrates.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren pro 1901.

Die auf die Rechnung bezüglichen Belege liegen vom **23. Februar** an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf, wo auch Bericht und Rechnung, sowie Stimmkarten zur Generalversammlung bezogen werden können.

Winterthur, den 16. Februar 1901.

(219)

#### Der Verwaltungsrat.

### Société Electrique du Châtelard près Vallorbe.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **jedi, 28 février 1901**, à 4 heures du soir, à l'Hôtel de France, à Vallorbe.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1900.
- 2° Rapport de MM. les contrôleurs.
- 3° Approbation de la gestion et des comptes.
- 4° Répartition du bénéfice de l'exercice 1900 et fixation du dividende.
- 5° Nomination de deux contrôleurs.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte d'exploitation et de profits et pertes ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs sont dès maintenant à la disposition de MM. les actionnaires qui peuvent en prendre connaissance chez le président soussigné, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 28 février, à 3 heures du soir.

Vallorbe, le 12 février 1901.

#### Au nom du conseil d'administration,

(204)

Le président:

E. Magnenat.

Le secrétaire:

A. Glardon.

### Grosse Lokaltäten zu vermieten,

geeignet für **industrielle Zwecke** oder **Lagerräume**, nächst dem **Hauptbahnhof Zürich** gelegen. — Anfragen, unter Chiffre **Zag E 81**, zu richten an **Rudolf Mosse, Bern**. (217)

## H. Bölsterli

Eisen- und Metall-Giesserei Seebach  
Seebach bei Zürich.

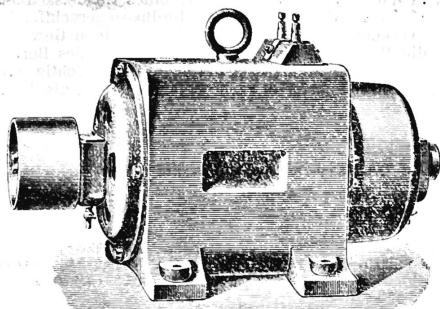
**Eisengiesserei:** Maschinenguss nach Modellen, Schablonen und Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss. — Dynamoguss. — Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillen-Guss. (64)

**Metallgiesserei:** Bronze. — Phosphorbronze. — Messing. — Lagerkomposition. — Legierungen jeder Art.

Eigene Modellschreinerei.

# Elektr. Kapselmotoren.

Vollkommen gedeckte Bauart.



## Vorteile:

Alle Drahtverbindungen und beweglichen Teile sind eingeschlossen und vor Staub und Feuchtigkeit geschützt.

## Kohlenbürsten

für Spannungen über 50 Volt.

## Ringschmierlager.

Geringe Bürstenverschiebung und daher keine Funken.

**Geringe Erwärmung.**

**Hoher Nutzeffekt.**

Passend für Spannungen von 30—150 Volt. Von dem 4pferdigen Motor an aufwärts werden alle Modelle auch für 250 Volt gebaut und zwar als selbstregulierende Nebenschlussmaschinen. Sowohl zur Glühlicht- und Bogenlichtbeleuchtung, als auch zum Laden von Accumulatoren und Kraftübertragung verwendbar, sowie für elektrolytische Zwecke.

Ferner empfehle mich auch für die Lieferung von **magnetischen Scheideapparaten** für Müllereien, Messinggiessereien und alle Fabriken mit Zerkleinerungsapparaten;

**Permanenten Stahlmagneten;**

**Telephon-Apparaten** mit ganz neuem, lautsprechendem Mikrophon;

**Haus- und Hotel-Sonnerien, elektrischen Uhren;**

**Sicherheitsvorrichtungen** gegen Einbruch;

**elektr. Thüröffnern, Apparaten für phys. Laboratorien;**

**Vernicklung, Versilberung, Verkupferung** aller Art Gegenstände.

**A. Zellweger in Uster,**

**Fabrik für elektr. Maschinen und Apparate.**

Junger, tüchtiger Kaufmann, welcher bei einer nicht unbedeutenden Kundschaft bestens eingeführt ist, und längere Zeit die Central- und Westschweiz mit gutem Erfolg bereist hat, sucht Ausstellung als (182)

## Reisender

in eine Manufakturwarengeschäft ein gros. Prima Referenzen und Zeugnisse zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre O. 783 Q. sind zu richten an Haassenstein & Vogler in Basel.

## Kaufmännischer Verein

in Frankfurt (Main).

Für Prinzipale und Mitglieder kostenfreie Stellenvermittlung

Bisher über 46,000 Stellen besetzt. Empfehlenswerte Bewerber aller Branchen stets gesucht. (99)

Jung, Mann (Hamburger) mit guter Schulbildung, wünscht Stellung, 1. April (Buchhandl. bevorz.), Off. an M. Becker, Hamburg, Hammerlandstr. 149. (201)

## Crédit Foncier Neuchâtelois.

Le dividende de l'exercice 1900 est fixé à fr. 28. — par action. Il est payable, dès ce jour, à la Caisse de la société à Neuchâtel et aux agences dans le canton, sur présentation du coupon n° 37.

Neuchâtel, le 14 février 1901.

(218)

Le Directeur.

La Fabrique d'Horlogerie de Bulle demande la (216)

Fourniture de lampes à pétrole,

corps en verre pour horlogers.

Prix-courants sont demandés.

Alle Inserate für:

„Schweizerisches Handelsamtsblatt“,

„Neue Zürcher Zeitung“,

„Schweizerische Bauzeitung“,

sind ausschliesslich zu adressieren an Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Schaffhausen, Lausanne etc.

## Moulins-Boulangers en Liquidation à la Chaux-de-Fonds.

MM. les actionnaires des Moulins-Boulangers en liquidation sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, le 9 mars 1901, à 2 heures de l'après-midi à l'Hôtel Central, à la Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1° Rapport des liquidateurs. (215)

2° Rapport des commissaires-vérificateurs.

3° Approbation des comptes de l'exercice 1900 avec décharge aux organes administratifs.

4° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1901.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont dès ce jour à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, Rue du Commerce n° 121, à la Chaux-de-Fonds.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées moyennant dépôt des actions au Comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle, d'ici au 1<sup>er</sup> mars 1901.

Chaux-de-Fonds, le 14 février 1901.

Les liquidateurs:

Haller. Maerky.

Balata Treibriemen, Original Dick

Hünerwadel & Co., Horgen

Kameelhaarriemen, Turner's Gripwell

(75)

Die vorzüglichsten, sparsamsten



# Gas-Kochapparate

und

## Gas-Heizöfen

(1857)

sind diejenigen der

Schweizerischen Gasapparaten-Fabrik Solothurn.

Vorrätig bei den meisten

Gaswerken und Gas-Installations-Geschäften.

## MAILAND-HOTEL MÉTROPOLE

DAS EINZIGE HOTEL AM DOMPLATZ

Deutsches Haus.

Elektrisches Licht. — Centralheizung. — Mässige Preise.

(1502)

F. Balzari & Cie.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für Sparkassa-Einlagen werden vom 1. Januar 1900 an 3% Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld; ferner bei unseren Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen, sowie bei Herren Kaufmann & Cie. in Basel, Herren C. W. Schläpfer & Cie. in Zürich u. Herren Wegelin & Cie. in St. Gallen. (1700)

Frauenfeld, den 1. November 1899.

Die Direktion.

Wir empfehlen uns Händlern und Grosskonsumenten für Abschlüsse pro 1901/1902 in

1° Belgischen Würfelkohlen „Concorde“, 25/50 und 50/80 mm.

„Braunkohlen-Briketts G.R.“

„Ruhrbrecheoaks und Grosscoaks (Syndikatszeichen) für Centralheizungen und Giessereien.

„Ruhrkohlen-Briketts.“

(187)

Bürke & Albrecht,

Zürich und Landquart.

## Ventilationsanlagen

erstellt für sämtliche Zwecke

(58)

J. P. Brunner, Oberuzwyl (Kt. St. Gallen)

Spezialität für Trockenanlagen.